

siguiente reunión regional(es).

- La secretaría técnica de Alcaldes por la Paz será establecida en la Ciudad de México hasta la próxima reunión regional.

Asimismo, los participantes aprobaron la Declaración de Paz de Bogotá, que apoya las negociaciones de paz en La Habana para que puedan concluir un acuerdo de paz para poner fin al conflicto armado colombiano. También pide a los gobiernos nacionales a reorientar los gastos militares para satisfacer las necesidades urgentes de los gobiernos locales y sus ciudadanos. Reconoce que las armas nucleares, junto con el cambio climático, son los retos más importantes que enfrenta la humanidad hoy en día. La Declaración de Paz de Bogotá concluye que las ciudades latinoamericanas viven problemas comunes, tales como el desempleo, la pobreza, la violencia, el fenómeno de la migración y proliferación de armas que debe ser abordado ampliamente por los gobiernos nacionales y/o locales.

▼ Declaración de Paz de Bogotá (PDF, sitio web de Alcaldes por la Paz):

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2015/Bogota/Junio2015_Declaracion_de_Paz_de_Bogota.pdf

■ Mensaje por el Día Internacional de la Paz, 100 días de cuenta regresiva

El 13 de junio, el presidente de Alcaldes por la Paz emitió un mensaje para la cuenta regresiva de 100 días por el Día Internacional de la Paz.

En 1981, la Asamblea General de las Naciones Unidas, por unanimidad, adoptó una resolución que establece el Día Internacional de la Paz (IDP), el cual establece que la IDP es, en parte, “[una manera] para dedicar un tiempo específico para concentrar los esfuerzos de las Naciones Unidas y sus Estados miembros, así como a toda la humanidad, para promover los ideales de paz y prestar declaración positiva de su compromiso con la paz en todas las formas viables”. En 2001, la Asamblea General de las Naciones Unidas adoptó una resolución que estableció el 21 de septiembre como la fecha IDP fijada y jornada anual de la no violencia y de alto el fuego. Naciones Unidas invita a todas las naciones y personas para cumplir una cesación de hostilidades durante el IDP, y para conmemorar lo contrario, el Día Internacional de la Paz a través de la educación y la conciencia pública sobre las cuestiones relacionadas con la paz y el bienestar para todos.

Desde entonces, ha habido muchos eventos en todo el mundo para conmemorar el Día Internacional de la Paz. Alcaldes por la Paz ha sido un partidario de largo plazo de la IDP. Está incluido en nuestro Plan de Acción, que también se alentará todas las ciudades miembro para conmemorar el Día Internacional de la Paz, el 21 de septiembre. En este contexto, pedimos humildemente que tienes un evento para conmemorar el Día Internacional 2015 de la Paz.

▼ Texto completo del mensaje (PDF, sitio web de Alcaldes por la Paz):

http://www.mayorsforpeace.org/english/topic/2015/Sep21_peaceday/MfP_SP_IDP100days_message.pdf

<<FAVOR DE ENVIAR INFORMACIÓN SOBRE EL EVENTO DEL DÍA INTERNACIONAL DE LA PAZ 2015 EN TU CIUDAD >>

Si su ciudad tiene la intención de organizar un evento para conmemorar el Día Internacional de la Paz, por favor envíe un reporte de su evento a la Secretaria. Difundiremos el reporte en el sitio web de Alcaldes por la Paz.

▼ Por favor, envíenos un encabezado de su evento a: mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ El retiro de Donald L. Plusquellic, Alcalde de Akron (Ohio, Estados Unidos) y vicepresidente de Alcaldes por la Paz

Donald L. Plusquellic, quien se desempeñó como alcalde de Akron y vicepresidente de Alcaldes por la Paz dimitió de su cargo el 31 de mayo. La ciudad de Akron, Ohio, Estados Unidos, se convirtió en miembro de Alcaldes por la Paz en 2004, una ciudad vicepresidente en 2005 y una ciudad líder en 2014. En los últimos años, Plusquellic tomó la iniciativa para obtener el apoyo de sus colegas y adoptar la Resolución de Alcaldes por la Paz en asambleas anuales de la Conferencia Estadounidense de Alcaldes (USCM). Alcaldes por la Paz agradece sinceramente las contribuciones de muchos años y de valor incalculable de Plusquellic en sus actividades.

■ Aprobación de Alcaldes por la Paz de un documento de posición sobre el “Agenda para el Desarrollo Post-2015”

La Declaración del Milenio de Naciones Unidas fue adoptada en la Cumbre del Milenio de las Naciones Unidas en septiembre de 2000, que establece una serie de objetivos con un plazo a finales de 2015 que se han dado a conocer como los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM). Como la fecha límite de los ODM se acerca rápidamente, las discusiones internacionales para formular un nuevo conjunto de objetivos internacionales de desarrollo más allá de 2015, llamada “Agenda para el Desarrollo Post-2015”, están en marcha. En julio de este año, la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Financiación para el Desarrollo se celebrará en Addis Abeba, Etiopía para discutir el financiamiento del programa para el desarrollo post-2015 y su aplicación.

El World Future Council, una organización no gubernamental que tiene como objetivo transmitir un planeta sano y sociedades justas a las futuras generaciones a través de la participación en los procesos de toma de decisiones, y la Oficina Internacional de la Paz, una de las ONG más prestigiosas dedicados a la paz, lanzó un documento de posición común enfatizando la necesidad de que los Estados Miembros de NU reduzcan sus gastos militares y reasignar esos recursos para financiar los Objetivos de Desarrollo Sustentable, así como luchar contra el cambio climático; de esta manera, el desarrollo y el desarme pueden proceder de la mano. Las dos organizaciones pidieron el respaldo de otras organizaciones comprometidas con la paz.

Como los esfuerzos para reducir los gastos militares por cada país contribuirían al desarme y la reducción de armas nucleares, que corresponden a los objetivos de Alcaldes por la Paz, nuestra organización ha decidido apoyar este documento de posición.

▼ Documento de posición: “Sociedades Justas y Pacíficas: un factor clave en la Financiación para el Desarrollo Sostenible”
http://www.worldfuturecouncil.org/fileadmin/user_upload/Disarmament/2015.05_Peaceful_and_Just_Societies_Key_Factor_in_FFD.pdf

▼ sitio web del World Future Council
<http://www.worldfuturecouncil.org/>

▼ Oficina Internacional de la Paz
<http://www.ipb.org/web/>

■ Noticias de paz de Hiroshima

- Contribuciones por parte del Hiroshima Peace Media Center

La Conferencia de Revisión del Tratado de No Proliferación Nuclear, celebrada en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, se cerró el 22 de mayo. Esta conferencia, que se celebra cada cinco años, no logró obtener resultados productivos, decepcionando y causando malestar en los sobrevivientes de la bomba atómica. Pero Hiroshima, tratando de lograr un mundo sin armas nucleares o guerra, no se ha dado por vencido. A medida que la edad de los supervivientes, debemos seguir transmitiendo sus memorias a las generaciones más jóvenes y hacer esfuerzos en curso para informar a la gente de todo el mundo sobre las consecuencias de la guerra nuclear. Uno de estos esfuerzos es el “Exposición sobre la Bomba Atómica de Hiroshima-Nagasaki”, que se celebrará en Washington, DC entre el 13 de junio y 16 de agosto. Esta es la primera de estas exposiciones en 20 años que tendrá lugar en la capital de la superpotencia nuclear norteamericana.

Por favor revise los siguientes enlaces para los artículos de la Paz de Hiroshima Media Center

- Conferencia de Revisión del TNP se derrumba: los sobrevivientes de la bomba atómica denuncian “el peor resultado posible”

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=45011>

- Hiroshima pregunta: Después de la Conferencia de Revisión del TNP, Parte 1

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=45306>

- Hiroshima pregunta: Después de la Conferencia de Revisión del TNP, Parte 2

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=45447>

- Exposición de la bomba atómica, que se celebrará en la capital de Estados Unidos por primera vez en 20 años
<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=45124>
- Organización de los sobrevivientes de la bomba atómica modifica sus reglas para permitir que se unan miembros de los sobrevivientes de segunda generación
<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=45186>
- Ciudad coopera con el grupo local para buscar los manuscritos de la bomba atómica Memoria Mundial de Sadako Kurihara, otros; el deseo de transmitir la experiencia del bombardeo al mundo
<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=45311>

[Informes sobre el viaje de estudios del Holocausto]

- Sesión sobre “Hiroshima y el Holocausto” llamamientos a los jóvenes a tomar medidas por la paz
<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=45228>

■ Actividades de las ciudades miembro

=====
Chamgordan, Irán

Una conmemoración del Día de Conmemoración de todas las víctimas de la Guerra Química
=====

Una conmemoración del Día de Conmemoración de todas las víctimas de la guerra química se llevó a cabo el miércoles, 9 de mayo, durante el cual el alcalde Nazmalraya de Chamgordan, miembro de Alcaldes por la Paz, junto con los diputados del Ayuntamiento y miembros, se reunieron con los veteranos de la guerra química. También en este día, el alcalde, asistente del alcalde Allahyari, los miembros del personal municipal y los concejales llevaron flores al Cementerio de los Mártires.

▼ Fotos en el sitio web de Alcaldes por la Paz

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2015/Chamgordan/150509chemical_victims.html

=====
Mülheim an der Ruhr, Alemania

“Árbol de la Paz” - un acto conmemorativo
=====

El 8 de mayo, se celebró una ceremonia para instalar una placa que conmemora el 70 aniversario de los bombardeos atómicos y plantar un árbol de ginkgo. El evento fue organizado en respuesta a la solicitud de Alcaldes por la Paz para celebrar eventos para conmemorar el 70 aniversario. Ginkgo se ha convertido en un símbolo de la paz, ya que algunos árboles ginkgo sobrevivieron al bombardeo atómico de Hiroshima. El alcalde Dagmar Mühlenfeld presentó la placa y el árbol ginkgo y anunció que Mülheim an der Ruhr apoyaría la campaña de petición de Alcaldes por la Paz que exige una prohibición mundial de las armas nucleares.

▼ Fotos en el sitio web de Alcaldes por la Paz

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2015/Muelheim-Ruhr/150508Tree_for_Peace.html

▼ Enlace a la ciudad de Mülheim an der Ruhr sitio web (en alemán)

https://www.muelheim-ruhr.de/cms/widmung_des_hiroshima-baumes.html

=====
Oakville, Canadá

Alcalde de Oakville recibió una delegación de miembros Gensuikyo
=====

El 30 de abril, el alcalde Burton de la Ciudad de Oakville acogió miembros de Gensuikyo, el “Consejo Japonés contra las Bombas Atómicas y de Hidrógeno”, en el Ayuntamiento para conmemorar el 70 aniversario de los bombardeos atómicos de Hiroshima y Nagasaki. Aproximadamente 45 delegados se reunieron para hablar con el alcalde.

▼ Enlace a la cobertura de eventos en el periódico local, el “Oakville Beaver”

<http://www.insidehalton.com/news-story/5600979-hiroshima-survivor-calls-for-abolition-of-nuclear-weapons-during-okaville-visit/>

=====
Okayama, Japón

Exposición fotográfica sobre el ataque aéreo Okayama

=====
Como resultado del ataque aéreo de Okayama el 29 de junio de 1945, alrededor del 63% de la ciudad fue destruida, y más de 1.700 personas perdieron la vida. Okayama City es la celebración de una exposición de fotografías sobre el ataque aéreo que estará disponible del 12 de junio al 5 de julio. La exposición incluye registros preciosos y recuerdos que muestran los daños causados por el ataque aéreo y cómo los ciudadanos enfrentan diversos retos y la reconstrucción.

▼ Enlace a la página web de la ciudad de Okayama Museum (en japonés)

http://www.city.okayama.jp/okayama-city-museum/tenji/tenji_201506-07_sensai.html

=====
Sarajevo, Bosnia y Herzegovina

Actos conmemorativos del 70 aniversario de la victoria sobre el fascismo y el Día de Europa

=====
El 9 de mayo, la ciudad de Sarajevo marcó el 70 aniversario de la victoria sobre el fascismo y el Día de Europa, rindiendo homenaje colocando flores en el monumento de la llama eterna y la organización de un concierto ceremonial por la Orquesta Filarmónica de Sarajevo en el Ayuntamiento. Durante estos eventos conmemorativos, la ciudad se recordó y ofreció sus respetos a las víctimas de los bombardeos atómicos de Hiroshima y Nagasaki.

▼ Fotos en el sitio web de Alcaldes por la Paz

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2015/Sarajevo/150509_70th_anniversary.html

Por favor, visite la página “Actividades de las ciudades miembro” en nuestro sitio web para obtener ideas que puedan implementarse en su ciudad.

▼ Para ver la página web de las “Actividades de las ciudades miembro” de clic en el link de abajo:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/index.html>

<<POR FAVOR ENVÍE INFORMACIÓN SOBRE LAS ACTIVIDADES DE PAZ DE SU CIUDAD>>

Por favor ayúdenos a comunicarles a los demás sobre lo que usted está haciendo a favor de la paz.

Podemos crear un enlace al sitio web de su ciudad o la página web del evento por la paz.

Necesitamos información completa que incluya la fecha, el lugar, los organizadores y los detalles del evento.

Estaremos encantados de ayudarle a anunciar su evento.

▼ Por favor envíe el nombre / título de la actividad junto con el enlace a la siguiente dirección:

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ Lanzamiento del sistema de información de Alcaldes por la Paz

Un sistema de información en línea de Alcaldes por la Paz se pondrá en marcha en julio de este año, con el fin de facilitar el intercambio de información entre las ciudades miembros. Este sistema permitirá las búsquedas de información de las ciudades miembros, la renovación de los registros por cada miembro, así como el pago de las cuotas de membresía con tarjeta de crédito sin cargo. Para más información sobre cómo utilizar este sistema pronto será enviado a cada ciudad miembro por correo electrónico.

■ Una solicitud para celebrar los actos conmemorativos del 70 aniversario de los bombardeos atómicos

Este año, Hiroshima y Nagasaki se realizaran el 70 aniversario de los bombardeos atómicos. Como hemos solicitado a través de correo electrónico, estamos llamando a todas las ciudades miembro para la celebración de eventos

conmemorativos en su municipio o grupo regional.

Los eventos pueden ser de cualquier tipo, pero pedimos que se celebren en marzo de 2016. Usted encontrará algunos ejemplos de tipos de eventos de lo que son posibles en la página web a continuación.

Agradeceríamos si nos pudiera notificar de cuándo va a realizar un evento, y la presentación de un informe de eventos a la Secretaría. El formulario de informe se proporciona en la página web de Alcaldes por la Paz. Información adicional como fotos del evento y un enlace a un sitio web que muestra detalles del evento también son bienvenidos.

▼ “Una solicitud relativa a la celebración de diversas medidas como sede del Plan de Acción de Alcaldes por la Paz” (PDF):

http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/70th_anniversary/various_measures_Sp.pdf

▼ Formato de reporte (Word):

http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/70th_anniversary/Report2015.doc

■ Una declaración de apoyo a la campaña de petición por una convención sobre armas nucleares

El siguiente paso en la abolición de las armas nucleares para el 2020 es negociar una convención sobre armas nucleares que prohíba la adquisición, el desarrollo, la posesión, el despliegue y uso de armas nucleares y todas las actividades relacionadas.

En nuestra Conferencia Ejecutiva en Granollers, España, en noviembre de 2011, acordamos promover una petición global popular a través del cual todas las ciudades miembro pueden exigir un inicio inmediato de las negociaciones para una convención sobre armas nucleares. La promoción de esta petición también está incluida en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2013-2017) aprobada en la 8ª Conferencia General.

Gracias a una gran cantidad de simpatizantes en todo el mundo, recibimos 2,065,209 firmas al 1 de junio de 2015.

Vamos a recoger millones de firmas y hacer que nuestras voces sean escuchadas.

(La petición está disponible para imprimirse o en línea en los siguientes enlaces):

▼ Formato de la petición (PDF, en inglés):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/01_monthly_updating/11_petitionform_en.pdf.

▼ Petición en la web

<https://www.ssl-z.city.hiroshima.jp/pcf/en/form.htm>

■ Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz el mes pasado

El presidente Kazumi Matsui dio la bienvenida a los siguientes visitantes del mes pasado y les pidió que apoyen las actividades de Alcaldes por la Paz y cooperen en la expansión de membresía.

* 19 de mayo - Sally Fegan-Wyles, Secretaria General Adjunta de Naciones Unidas y Jefa Interina y Directora Ejecutiva del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones (UNITAR)

* 21 de mayo - H.E. Mussie Hailu, Embajador en Misión Especial de la República de Burundi

* 21 de mayo - Tran Duc Binh, the Cónsul General de la República Socialista de Vietnam en Osaka

* 25 de mayo - Witthaya Buranasiri, Ex Ministro de Salud Pública

■ Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz –6,706 ciudades en 160 países y regiones

Gracias a su valioso apoyo, al 1 de junio de 2015, hemos agregado 31 nuevas ciudades miembro, llegando a una membresía total de 6,706.

Gracias a los constantes esfuerzos del equipo en el Museo de la Paz de Teherán, 21 ciudades de Irán se unieron este mes y el número total de ciudades miembros iraníes llegó a 672.

También dimos la bienvenida a diez ciudades de Brasil, Francia, Alemania, Japón, Países Bajos, Senegal y Estados

Unidos.

Animamos las iniciativas para promover la membresía y proporcionar apoyo desde Hiroshima como sea necesario. Por favor, invite a sus compañeros alcaldes que aún no son miembros de Alcaldes por la Paz a unirse.

▼ Lista de nuevos miembros (PDF):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/2015/newmembers1506_en.pdf

Si tiene cualquier comentario, pregunta o desea darse de baja o cambiar su información de contacto, por favor contáctenos en:

Secretaría de Alcaldes por la Paz
Rua Dona Alexandrina 91B, Leme
Rio de Janeiro, RJ 22010-060, BRAZIL
Equipo de apoyo para Brasil y América Latina
Pol D'Huyvetter
Director Internacional de Desarrollo
Teléfono: +55-21-99812 1736
E-mail: pol2020@gmail.com
